

B.A. (Honours) Examination, 2025
Semester – VI (CBCS)
Indo-Tibetan Studies
Course: CC-13
Indo-Tibetan Literature

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin.

༡ གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་ལྔ་ལན་ཁ་གསལ་བྲིས།

༥x༡=༥

ཀུལ་འདྲོད་པའི་ཆོམས་ལ་ཆོགས་བཅད་ཁྱོན་ག་ཆོད་ཡོད་དམ།
ཁོལ་ཆོད་དུ་བཞུགས་པའི་ཆོམས་ཀྱི་འགྲེལ་པ་གཅིག་གི་མཚན་དང་དེའི་ཚུལ་པ་པའི་མཚན་བྲིས།
གཀུལ་ཆོད་དུ་བཞུགས་པའི་ཆོམས་ནི་བཀའ་འགྱུར་དང་བཟླས་འགྱུར་གང་གི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་སམ།
ངེལ་ཆོད་དུ་བཞུགས་པའི་ཆོམས་ལ་ལེན་དུ་ཡོད་དམ།
ཅེལ་ཆོད་དུ་བཞུགས་པའི་ཆོམས་དང་བཞུགས་པའི་གཞུང་དེ་ངོས་འཛིན་གྱིས།
ཆེལ་ཆོད་དུ་བཞུགས་པའི་ཆོམས་བོད་སྐད་ཐོག་དུས་རབས་གང་གི་ནང་པ་བཟླས་མཛད་པ་དང་ཟུར་བྱེད་ལོ་རྒྱུ་
པའི་མཚན་མ་གྲོགས་བར་བྲིས།
ཇེལ་ཆོམས་ཞེས་པའི་དོན་གང་ཡིན་ནམ།

༢ གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་གཉིས་ལ་ལན་བྲིས།

༡༠x༡=༡༠

ཀུལ་ཆོད་དུ་བཞུགས་པའི་ཆོམས་ལས་འདྲོད་པའི་ཆོམས་ཀྱི་བཞུགས་གཞིའི་སྐོར་ཚུལ་ཐུང་ཞིག་བྲིས།
ཁོལ་འདྲོད་པའི་ཆོམས་ཀྱི་ཆོགས་བཅད་ལྔ་པ་ནས་བརྒྱད་པ་བར་གྱི་ཆོགས་བཅད་གང་རུང་གཅིག་བོད་སྐད་ཐོག་
ཐོག་བྲིས་ནས་དེར་འགྲེལ་བཤད་བྲིས།
གཀུལ་འདྲོད་པའི་ཆོམས་ལས་ཆོགས་བཅད་གང་རུང་གཅིག་བོད་སྐད་ཐོག་ཐོག་བྲིས་ནས་དེར་འགྲེལ་བཤད་ཐོག་
ངེལ་གཤམ་གསལ་གྱི་ཆོགས་བཅད་གང་རུང་གཅིག་ལ་འགྲེལ་བཤད་བྲིས།
༡ ཀུན་རྟོག་ལས་ནི་འདྲོད་སྐྱེས་པས། འདྲོད་པའི་རྩ་བར་ཤེས་གྱིས་ཏེ།
ཁྱོད་ནི་ཀུན་རྟོག་མ་བྱེད་དང་། དེས་ན་ཁྱོད་ལ་འབྱུང་མི་འགྱུར།
ཡང་ན།
༢ འདྲོད་པ་རྣམས་ལས་ཟུང་ན་སྐྱེས། འདྲོད་པ་རྣམས་ལས་འཛིགས་པ་འབྱུང་།
འདྲོད་པ་དག་ནི་རྣམ་ཐབས་ནི། ཟུང་ན་མེད་ཅིང་འཛིགས་པ་མེད།

P.T.O.

Department of Indo-Tibetan Studies, Visva-Bharati

B.A (Honours) in Tibetan Examination, 2025

Semester- VI

(CBCS)

Subject/Paper:

CC-14

(Indo-Tibetan Philosophical Literature)

Time: 3 Hours

Max. Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་དྲི་བ་བརྒྱུད་ལ་ལན་བྲིས། ཡང་གྲངས་ ༡༥ རེ་གཅིག་མཚུངས་ཡིན།

8X7.5=60

༡༥ ཤེས་རབ་ཅེས་པའི་དོན་དང་ཤེས་རབ་སྒྲིབ་པའི་སྒྲིབ་བྱེད་ཀྱིས།

༢༥ རྒྱུད་ལྔ་མའི་བཟུང་བཅོས་ཀྱི་སྒྲིབ་དོན་གང་ཤེས་པ་ཞིག་ལེགས་པར་བྲིས།

༣༥ སྤྱི་ལོ་བཟུང་བཅོས་པ་ལྟར་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱག་གི་མཛད་རྣམ་མདོར་བསྟུས་ཤིག་བྲིས།

༤༥ རྒྱུད་ལྔ་མའི་དགོས་སྤྱོད་ཆོས་བཞི་དང་རྩྭ་མེ་གནས་བདུན་རྣམས་གང་ཡིན་ནམ། དེ་དག་གི་སྒྲིབ་མ་ལོར་བར་བྲིས།

༥༥ ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་དུ་བྱིན་པའི་ཐུགས་དེ་ཉིད་བོད་སྐད་དང་ལེགས་སྒྱུར་དང་དབྱིན་ཇི་སྐད་གསུམ་ཤན་སྒྱུར་ནས་བྲིས།

༦༥ ཆོས་འཁོར་རིམ་པ་གསུམ་ཀྱི་མཚན། དེ་དག་གི་བཛོད་བྱ་དང་གསུངས་ལུ་ལོ་སྤྱོད་བོད་དབྱིན་སྐད་ཤན་སྒྱུར་ནས་མ་ལོར་བར་བྲིས།

༧༥ རྒྱུ་མཛེད་བརྒྱ་གཉིས་ཡང་ན་རྟེན་འབྲེལ་ཡན་ལག་བརྒྱ་གཉིས་ཀྱི་མིང་རྣམས་བོད་དབྱིན་སྐད་ཤན་སྒྱུར་ནས་ལེགས་པར་བྲིས།

༨༥ རྩེ་བཙུན་བྱམས་པ་མགོན་པོ་འཇམ་མེད་པོ་འཇམ་མེད་ཀྱི་མཛད་རྣམ་མདོར་བསྟུས་ཤིག་བྲིས།

༩༥ གཤམ་གསལ་དྲི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་གསུམ་ལ་བོད་དབྱིན་སྐད་ཤན་སྒྱུར་ནས་ལན་བྲིས།

༡༠༥ ཤེས་རབ་རྣམ་གསུམ་གང་དང་གང་ཡིན་བྲིས།

༡༡༥ ཐུག་པ་རྣམ་གསུམ་སོ་སོར་བྱས་ནས་བྲིས།

༡༢༥ དགོན་མཚན་གསུམ་རྣམས་རེ་རེ་བྱས་ནས་བྲིས།

༡༣༥ ཐུག་བསྟུན་གསུམ་གང་ཡིན་ནམ།

༡༤༥ སྐབས་གསུམ་རྣམས་གང་ཡིན་ནམ།

༡༥༥ དགོ་བ་གསུམ་རྣམས་མ་ལོར་བར་བྲིས།

༡༦༥ གཤམ་གསལ་ཀྱི་བཛོད་སྒྲིབ་རྣམས་ལེགས་པར་བསྒྲིབ་ནས་དེ་ཉིད་ལ་འབྲེལ་བཤད་བྲིས།

བཅོམ་ཐུན་འདས་རྒྱལ་པོའི་ཁབ་བྱ་མོད་ཕུང་པོའི་རེ་ལ།

བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་

པ་ལྟར་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱག་གིས་ཆོ་དང་ཐུན་པ་སྤྱི་ལོ་རྟེན་འབྲེལ་ལ་འདི་སྐད་ཅེས་སྟུག་སོ།

ཡང་ན།

སངས་རྒྱལ་ཆོས་ཆོག་ལམས་དང་བྱང་རྒྱལ་དང་།

ཐུག་བསྟུན་ཉེན་མོངས་སྤོང་བྱིར་རོ།

༡༧༥ བྱམས་ཆོས་ཐེ་ཐེ་དང་ས་ཐེ་ཐེ་གང་ཡིན་ནམ། དེ་དག་རྣམས་བོད་སྐད་ལེགས་སྒྱུར་དང་དབྱིན་ཇི་སྐད་གསུམ་ཤན་སྒྱུར་ནས་བྲིས།

༡༨༥ ཤེས་ཐོན་ཀྱི་བཟུང་བཅོས་རིགས་མི་འདྲ་བ་དུ་ཡོད་དམ། དེ་དག་གི་སྒྲིབ་གང་ཤེས་པ་ཞིག་བྲིས།

X

B.A. (Honours) Examination, 2025
Semester –VI (CBCS)
Indo-Tibetan Studies
DSE-3
Tibetan Lhamo Opera

Time: 3 Hours

Full Marks: 60

Questions are of value as indicated in the margin.

གཤམ་གསལ་དྲི་བ་གང་ཅུང་ལྟར་ལན་མ་ནོར་བར་བྱིས།

72x4=60

༡༥ ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་སྒྲུབ་གཏོང་བ་པོ་གྲུབ་ཐོབ་ཐང་སྟོང་རྒྱལ་པོའི་རྣམ་ཐར་སྟེང་བཟུས་སྤྱོད་བྱིས།

༢༥ བོད་ཀྱི་ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་གི་རྒྱལ་སྟོང་སྟོར་སྟོར་སྟོར་སྟོར་བྱིས།

༣༥ བོད་ཀྱི་ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་བཟུང་གི་མཚན་དང་སྟོན་པོའི་ངོ་བོ་ལན་ལོན་སྤྱོད་བྱིས།

༤༥ སྟོན་མཚན་དུ་བཟུང་བའི་པོའི་དྲི་མེད་ཀུན་ལྟར་གྱི་རྣམ་ཐར་གྱི་ནང་དོན་སྟེང་བཟུས་སྤྱོད་བྱིས།

༥༥ བོད་ཀྱི་སྟོན་རྒྱུན་གྱི་གསལ་ཆེ་བའི་དུས་ཆེན་ཞོ་སྟོན་ཞེས་པའི་གལ་ཆེའི་རང་བཞིན་སྟོར་གང་སྤྱོད་བྱིས་པ་.....

ཞེས་བྱིས།

༦༥ རྒྱལ་བུ་དྲི་མེད་ཀུན་ལྟར་གྱི་རྣམ་ཐར་བཟུང་སྟེང་མེད་སྟོར་ལ་སྟོང་སྟོར་གང་ཅུང་བ་དེ་རྒྱལ་པོར་

བྱིས།

༧༥ གཤམ་ལོང་ཆོག་ཆོག་སྟེང་རྣམས་ཀྱི་དབྱིན་ཇིའི་རྒྱུ་དོད་རྣམས་མ་ནོར་བར་བྱིས།

༡༥ ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་སྒྲུབ་གཏོང་བ་པོ་གྲུབ་ཐོབ་ཐང་སྟོང་རྒྱལ་པོའི་རྣམ་ཐར་སྟེང་བཟུས་སྤྱོད་བྱིས།

༢༥ བོད་ཀྱི་ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་གི་རྒྱལ་སྟོང་སྟོར་སྟོར་སྟོར་སྟོར་བྱིས།

༣༥ བོད་ཀྱི་ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་བཟུང་གི་མཚན་དང་སྟོན་པོའི་ངོ་བོ་ལན་ལོན་སྤྱོད་བྱིས།

༤༥ སྟོན་མཚན་དུ་བཟུང་བའི་པོའི་དྲི་མེད་ཀུན་ལྟར་གྱི་རྣམ་ཐར་གྱི་ནང་དོན་སྟེང་བཟུས་སྤྱོད་བྱིས།

༥༥ བོད་ཀྱི་སྟོན་རྒྱུན་གྱི་གསལ་ཆེ་བའི་དུས་ཆེན་ཞོ་སྟོན་ཞེས་པའི་གལ་ཆེའི་རང་བཞིན་སྟོར་གང་སྤྱོད་བྱིས་པ་.....

ཞེས་བྱིས།

༦༥ རྒྱལ་བུ་དྲི་མེད་ཀུན་ལྟར་གྱི་རྣམ་ཐར་བཟུང་སྟེང་མེད་སྟོར་ལ་སྟོང་སྟོར་གང་ཅུང་བ་དེ་རྒྱལ་པོར་

བྱིས།

༧༥ གཤམ་ལོང་ཆོག་ཆོག་སྟེང་རྣམས་ཀྱི་དབྱིན་ཇིའི་རྒྱུ་དོད་རྣམས་མ་ནོར་བར་བྱིས།

༡༥ ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་སྒྲུབ་གཏོང་བ་པོ་གྲུབ་ཐོབ་ཐང་སྟོང་རྒྱལ་པོའི་རྣམ་ཐར་སྟེང་བཟུས་སྤྱོད་བྱིས།

༢༥ བོད་ཀྱི་ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་གི་རྒྱལ་སྟོང་སྟོར་སྟོར་སྟོར་སྟོར་བྱིས།

༣༥ བོད་ཀྱི་ལྟ་མའི་ལྟམ་གཞུང་བཟུང་གི་མཚན་དང་སྟོན་པོའི་ངོ་བོ་ལན་ལོན་སྤྱོད་བྱིས།

༤༥ སྟོན་མཚན་དུ་བཟུང་བའི་པོའི་དྲི་མེད་ཀུན་ལྟར་གྱི་རྣམ་ཐར་གྱི་ནང་དོན་སྟེང་བཟུས་སྤྱོད་བྱིས།

༥༥ བོད་ཀྱི་སྟོན་རྒྱུན་གྱི་གསལ་ཆེ་བའི་དུས་ཆེན་ཞོ་སྟོན་ཞེས་པའི་གལ་ཆེའི་རང་བཞིན་སྟོར་གང་སྤྱོད་བྱིས་པ་.....

ཞེས་བྱིས།

P.T.O.

B.A. (hons.) Examination, 2025

Semester- VI

Indo-Tibetan Studies

Paper-DSE-04

Lexicography & Thesaurus

Time: 3 hours

Full Marks: 60

Questions are Value as indicate in the margin.

༡༽ ཀ་ལྷེ། གཤམ་གསལ་ཏི་བ་རྣམས་ལ་ལན་ངེས་བར་དུ་བྲིས།

ཨང་10x2=20

༡༽ དག་བར་བྱེད་བ་ལྷེ་བ་སྒྱུར་རིན་ཆེན་རྒྱ་མཚོའི་མཛད་པ་པོའི་མཚན་དང་འབྲུངས་འདས་གཉིས་ཀྱི་ལོ་

ཆིག་མ་ཙོར་བར་བྲིས།

༢༽ འཆི་མེད་མཛོད་ཀྱི་མཛད་པ་པོའི་མཚན་བོད་སྐད་དང་ལོགས་སྐད་སྐད་དོད་དུ་བྲིས།

༣༽ རྗེས་འཇུག་གི་མིང་གི་རྣམས་གངས་རྣམས་རེ་རེ་ནས་བྲིས།

༤༽ དག་ཡིག་རིག་གནས་བཅུ་ལས་གང་གི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་སམ།

༥༽ མངོན་བཛོད་རིག་གནས་ཆེ་བ་ལྷ་དང་རྩུང་བ་ལྷ་ལས་གང་གི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་སམ།

༦༽ མངོན་བཛོད་འཆི་མེད་མཛོད་ལ་ལེན་ཅི་ཡོད་མིང་རྣམས་རེ་རེ་ནས་བྲིས།

༧༽ མངོན་བཛོད་ཤེས་ན་གང་ལ་མིང་ཚོངས་ཞེས་གསལ་བོར་བྲིས།

༨༽ དག་ཡིག་ཤེས་ན་གང་ལ་མིང་ཚོངས་ཞེས་གསལ་བོར་བྲིས།

༩༽ དག་ཡིག་གཞུང་མཛད་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་དག་གཉིས་ལས་མི་རུང་བ་བྲིས།

༡༠༽ མངོན་བཛོད་འཆི་མེད་མཛོད་ཐོག་མར་བོད་སྐད་དུ་སྐྱུར་བ་ལྷན་དུ་བསྐྱུར་རམ། གནས་གང་དུ་བསྐྱུར་རམ་བྲིས།

ཁ་ལྷེ།

གཤམ་གསལ་ཏི་བ་རྣམས་ལས་གང་རུང་གཉིས་ལ་ལན་བྲིས།

ཨང་10x2=20

༡༽ བཀ་ཤིས་ཆོན་བཀ་བས་འབྱུང་བཀ། མགོ་བོའི་སྒྲ་ནི་ས་སྒྲ་ཡིན། མགོ་མཇུག་མགོ་ནི་མ་མགོ་ལ།

ནད་སོགས་འགོ་བ་འགོ་ཡིན། རྩུང་དུ་མཇུག་བ་མ་མཇུག་ལ། ལུ་ལོ་འཇུག་བ་འ་འཇུག་ལ།

འབྱུ་ཡི་གོ་ནི་ག་གོ་ལ། མེ་དང་ཉི་མ་དངོ་ཡིན། ཞེས་པའི་ཆིག་འགྲེལ་བྲིས་ཏེ་མིང་ཆིག་རྣམས་

སོར་བྱེས་ནས་དེ་དག་གི་དབྱེན་ཅི་སྐད་དོད་མ་ཙོར་བར་བྲིས།

༢༽ ལྷན། བསྐྱུ། དགལ། སྒྲ། བཞེས། གཞེས། དམན་པ། སྐན་པ། ར། ལྷ། ལྷེ། འདེབས།

ལྷ། ལྷ། ལྷེ། ལྷེ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ། ལྷ།

གསུང། བསྐྱུང། གོང་གི་མིང་ཆིག་སྒྲ་མཚུངས་རྩུང་རྣམས་ལས་གང་རུང་བཅུ་ལྷེ་

སྐད་དུ་བྲིས།